

STUDENT

As a student it is important that I take responsibility for my education and work to the best of my ability.

I shall:

- Attend school regularly and arriving on time
- Come to school each day with pens, pencils, paper, and other necessary tools for learning
- Work hard to do my best in class and schoolwork
- Ask for help when I need it
- Respect and cooperate with other students and adults
- Be responsible for my own behavior
- Help to keep my school safe
- Complete and return homework assignments on time
- Read at least 20 minutes each night
- Return corrected work to my parent(s)/guardian(s)
- Observe regular study hours
- Respect the cultural differences of others

Student: _____ Date: _____
Signature

TEACHER

As a teacher I understand the importance of the school experience to every student and my role as an educator and model. I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability:

- Assist your student to achieve the California and Napa Valley Unified School District Content Standards
- Welcome parents to participate in an effective parent-school partnership on behalf of the student
- Teach grade level skills and concepts to your student before homework is assigned
- Strive to address the individual needs of your student
- Communicate with you regularly regarding your student's progress, homework, and class work expectations
- Provide a safe, positive, and healthy learning environment
- Correct and return appropriate work in a timely manner
- Respect the cultural differences of students and their families
- Show that I care about all students
- Have high expectations for myself, students, and other staff
- Respond in a timely manner to parental requests for information about progress at school or problems that parents may perceive
- Help your student learn to resolve conflicts in positive ways

Teacher: _____ Date: _____
Signature

PARENT(S)/GUARDIAN(S)

As a parent/guardian, I recognize my participation in my child's education will help his or her achievement and attitude toward learning. I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability:

- Help my child attend school regularly and be on time
- Go over my child's assignments with him/her
- Find a quiet place for my child to study
- Supervise the completion and return of my child's homework
- Monitor my child's progress regularly
- Share reading experiences with my student daily
- Attend Back-to School Night, parent conferences, Open-House, parent meetings, and other school events
- Review all school communications and return information promptly when it is due
- Make sure my student gets adequate sleep and has a healthy diet
- Support the school's homework, discipline, and attendance policies
- Volunteer at the school site as I am able
- Help my child learn to resolve conflicts in positive ways
- Help my child learn to be responsible
- Communicate and work with teachers and school staff to support and challenge my child
- Respect school staff and the cultural differences of others

Parent(s)/Guardian(s): _____ Date: _____
Signature

Acuerdo entre Padres - Estudiante - Escuela

ESTUDIANTE

Como estudiantes, comprendo que es importante ser responsable de mi propia educación y trabajar al máximo de mi capacidad. Yo:

- Asistiré a la escuela regularmente y seré puntual.
- Vendré preparado a la escuela, con lápices, bolígrafos, papel y otros materiales que necesito para aprender.
- Trabajaré lo mejor posible en clase y para hacer bien mis tareas.
- Pediré ayuda cuando la necesite.
- Respetaré y cooperaré con otros estudiantes y con los adultos.
- Seré responsable de mi propio comportamiento.
- Ayudaré a que mi escuela sea un lugar seguro.
- Completaré y devolveré las tareas a tiempo.
- Leeré por lo menos 20 minutos cada noche.
- Devolveré las tareas ya corregidas a mis padres / tutores.
- Tendré unas horas de estudio determinadas.
- Respetaré las diferencias culturales de los demás.

Estudiante: _____

Fecha: _____

Firma

PROFESOR

Como profesor, comprendo la importancia que tiene la experiencia escolar para cada estudiante, así como mi papel como educador y modelo a seguir. Estoy de acuerdo en llevar a cabo las siguientes responsabilidades lo mejor posible:

- Asistir al estudiante a que logre los Estándares de Contenidos de California y del Distrito Escolar Unificado del Valle de Napa.
- Recibir a los padres que quieran participar activamente en su relación con la escuela por el bien del estudiante.
- Enseñar habilidades que se correspondan con el grado adecuado, y otros conceptos antes de que se asignen las tareas.
- Luchar por atender las necesidades individuales de su hijo.
- Comunicarme con los padres regularmente enviando los informes de progreso de su hijo, las tareas y las expectativas que tenemos en clase.
- Proveer de un ambiente de aprendizaje seguro, positivo y saludable.
- Corregir y devolver las tareas puntualmente.
- Respetar las diferencias culturales de los estudiantes y sus familias.
- Mostrar mi preocupación por todos los estudiantes.
- Tener grandes expectativas para mí mismo, mis estudiantes y demás personal escolar.
- Responder puntualmente a cualquier cuestión planteada por los padres acerca del progreso escolar u otros problemas que puedan percibir.
- Ayudar a que su hijo resuelva conflictos de modo positivo.

Profesor: _____

Fecha: _____

Firma

PADRE(S) / TUTOR(ES)

Como padre/tutor, reconozco que mi participación en la educación de mi hijo le ayudará a tener éxito en su aprendizaje y a desarrollar su actitud hacia el estudio. Estoy de acuerdo en llevar a cabo estas responsabilidades lo mejor posible:

- Ayudar a que mi hijo vaya a clase regularmente y sea puntual.
- Revisar sus tareas con él / ella.
- Habilitar un sitio tranquilo para que mi hijo pueda estudiar.
- Supervisar que mi hijo termine y entregue las tareas a tiempo.
- Vigilar el progreso de mi hijo regularmente.
- Compartir experiencias de lectura con mi hijo/a diariamente.
- Asistir al *Back-to School Night*, a las conferencias para padres, a la Jornada de Puertas Abiertas, a las reuniones para padres y otros eventos escolares.
- Revisar todas las comunicaciones que vengan de la escuela y devolver mi respuesta puntualmente.
- Asegurarme de que mi hijo/a duerma lo suficiente y tenga una alimentación sana.
- Apoyar las políticas de la escuela en cuando a tareas, disciplina y asistencia.
- Presentarme voluntario para las actividades de la escuela cuando sea posible.
- Ayudar a que mi hijo/a resuelva conflictos de modo positivo.
- Ayudar a que mi hijo/a aprenda a ser responsable.
- Comunicarme con los maestros y trabajar con ellos y el resto del personal escolar para apoyar y motivar a mi hijo/a.
- Respetar al personal escolar y las diferencias culturales de los demás.

Padre(s)/Tutor(es): _____

Fecha: _____

Firma